



Portets.infos

Le magazine de la commune de Portets

Trimestriel

PRINTEMPS 2021

www.mairie-portets.com

ÉDITO



*Chères Portésiennes,
Chers Portésiens,*

Triste anniversaire que ce printemps 2021 qui marquait il y a un an le début d'une crise sanitaire qui, de près ou de loin, nous a finalement tous touchés. Nos vies ont été élaguées de tout ce qui est considéré comme non essentiel, elles se résument, pour le moment, à rentrer avant l'heure du couvre-feu et à essayer

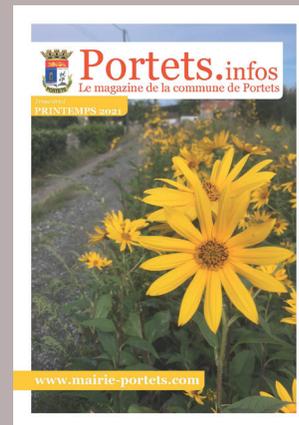
de prendre rendez-vous pour se faire vacciner... Impensable il y a encore peu de temps ! Pourtant je crois au retour de l'insouciance, des accolades et des regroupements festifs. J'y crois car la vaccination prendra rapidement de l'ampleur et que, dans l'histoire de l'humanité, d'autres crises ont été surmontées. La municipalité et le CCAS accompagnent les étudiants en difficulté sur la commune et apportent une aide alimentaire à tous les foyers privés de revenus. Nous travaillons également au retour à la vie normale, en imaginant une vie culturelle retrouvée autour de rendez-vous estivaux. Sur notre territoire intercommunal, La CdC Convergence Garonne mutualise les moyens pour proposer des solutions concrètes aux entreprises mais également aux particuliers. Nous sommes sur tous les fronts, mais je sais que parfois faire de son mieux n'est pas forcément suffisant ; aussi, n'hésitez pas à contacter le Centre Communal d'Action Sociale de Portets pour des solutions individualisées en toute discrétion.

Coup dur également pour les sinistrés des inondations à qui je renouvelle mon soutien. Heureusement, aucune habitation n'a souffert de cette montée des eaux à Portets mais les dégâts sur les cultures et notamment la vigne sont importants. Nous vous proposons quelques photos en page 5 de cette impressionnante crue, histoire de ne pas oublier que notre Garonne peut parfois sortir de son lit avec une intensité imprévisible.

Ce début d'année ce sont aussi des projets en gestation et des travaux en cours. Je pense au chantier d'enfouissement des lignes électriques dans le quartier du Courneau et du Cabernet qui étaient fréquemment impactés par des ruptures d'alimentation ; une intervention de haute technicité va apporter une grande sécurité aux riverains. Côté projets, la halle sportive permettra d'ouvrir de nouveaux horizons pour le club de tennis mais également d'agrandir l'offre en termes de sport de raquettes. Il y a aussi la prochaine implantation d'une maison des associations au stade, un outil indispensable aux clubs qui évoluent sur le site Mansenqual. Le printemps est un moment crucial pour la vie d'une commune, c'est la période du vote du budget qui décide des inflexions budgétaires pour les mois à venir. Le prochain numéro sera donc l'occasion de vous présenter notre politique de gestion financière. En attendant profitez-bien de cette lecture. À la veille de la commémoration du 8 mai, je vous conseille l'article sur notre illustre résistant-écrivain : Jean Cayrol.

Joyeux printemps à Portets, que cette saison soit celle du renouveau et des rencontres autorisées
Avec mes sentiments dévoués.

*Didier Cazimajou,
Maire de Portets*



- 2 Édito
- 3 Actus
- 4 Dossier
- 6 Portraits
- 7 Du côté des asso...
- 8 Brèves

Directeur de la publication Didier CAZIMAJOU, maire | 05 56 67 17 75, contact@mairie-de-portets.fr | rédaction, photos, maquette David GARCIA | impression Sauternes Impression | Papier certifié PEFC / encres végétales | tirage : 1300ex

ACTUS

ENFOUISSEMENT DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE

Du quartier du Courneau à celui de Gueydon avec la route du Cabernet, les lignes électriques seront prochainement enfouies. À l'origine de ces travaux, de multiples pannes d'alimentation dues à la rupture de câbles durant les épisodes de forts coups de vents. La vaste plaine viticole n'offrant aucun obstacle aux bourrasques, les lignes étaient mises à rude épreuve, la patience des riverains également.

Même si la solution de l'enfouissement était évidente, la mise en œuvre était plus complexe pour des raisons techniques. Il a fallu faire appel aux ressources de l'ingénierie d'ENEDIS pour résoudre les nombreux écueils à la réalisation de ce projet. La traversée de la route des Graves (RD 1113) fut un des nombreux points abordés lors des réunions en mairie.

La municipalité qui a porté ce projet est particulièrement satisfaite d'apporter un peu de sérénité aux usagers lors des alertes aux vents violents. Qui plus est, cet enfouissement fait disparaître un panorama de lignes nuisibles à nos beaux paysages, et c'est tant mieux !

La mise en ligne de ce nouveau réseau est prévue fin du 1er semestre



Traversée de la RD1113 en souterrain



Passage rue Gueydon

UNE ÉCOLE CONNECTÉE

Le système de connexion internet de l'école élémentaire a été entièrement remis à neuf. Plus vraiment performant et inadapté aux enjeux d'une école moderne, le réseau internet méritait d'être globalement repensé. Après un diagnostic sans appel réalisé par Gironde Numérique, la municipalité a pris la décision de revoir la totalité de la distribution numérique dans toutes les classes. Cet aménagement essentiel permet de répondre à la demande légitime des enseignants autour d'une pédagogie de plus en plus numérique. Il est important que les enfants entrant au collège ne soient pas déstabilisés par des nouveaux outils utilisés en 6^{ème}. Maintenant que la connexion est fiable et bien distribuée, une classe informatique sera installée et les tableaux numériques remplaceront progressivement les tableaux blancs. Il est loin le temps de la craie et du plaisir de laver le tableau en fin de journée, une autre époque certes mais le plaisir d'apprendre est toujours là !



Un tableau vétuste refait à neuf

LA HALLE SPORTIVE POUR FIN 2021

Le projet sera bientôt une réalité : la halle sportive viendra compléter l'offre omnisport de Portets. Située sur le stade Mansenqual et plus précisément derrière le boulodrome, ce lieu sera dédié à la pratique de la raquette. On pense immédiatement au tennis qui pourra ainsi bénéficier d'un lieu couvert pour assurer les entraînements mais on peut imaginer du tennis de table ou encore du badminton. Lancement des travaux au deuxième semestre 2021 pour une inauguration... le plus tôt possible. La municipalité prévoit également la création d'une salle des associations sur le site du stade pour des raisons pragmatiques mais surtout pour un accueil plus chaleureux des licenciés.

DOSSIER : CRUES 2021

La crue de février 2021 restera longtemps dans la mémoire collective par son intensité et sa persistance. Cet épisode a été qualifié de vicennal par la préfecture, il a donc une probabilité de 1 sur 20 de se produire chaque année. À Portets on ne déplore aucune habitation endommagée mais les conséquences sont nombreuses.



Le terme de crue est généralement utilisé lorsqu'une rivière ou un fleuve déborde de son lit mineur et provoque des dommages. Autour de chaque cours d'eau une zone dite inondable est délimitée afin d'éviter les constructions d'habitations. Dans le bordelais, on appelle palus cette terre riche d'alluvions. Cette montée des eaux exceptionnelle de cet hiver a heureusement épargné à Portets les maisons situées dans ces secteurs à risques.

Des conséquences sur les cultures

Portets vit en harmonie avec son fleuve depuis que les Romains décidèrent de s'y installer. Comme le précise le sous-préfet de Langon Éric Suzanne lors d'un entretien accordé au quotidien Sud-Ouest « *Nous avons oublié que nous vivons dans le lit de la Garonne, nous habitons chez elle* » Sur notre commune, les palus sont consacrées à la culture de la vigne ou du maïs pour éviter les catastrophes humaines mais les conséquences sont tout de même très préoccupantes pour les exploitants. Contactés, monsieur et madame Deswarte, propriétaires du château Chéret Pîtres, nous racontent avec soulagement que l'eau n'est pas rentrée dans les chais situés au rez-de-chaussée mais qu'il s'en est fallu de très peu. Côté culture même soulagement car l'eau s'est rapidement évacuée sans laisser de débris et autres troncs dévastateurs.

Difficile par contre de chiffrer le travail de déblaiement dans les parcelles du château Millet où la Garonne a déversé un matériel énorme fait de branches et de souches. Marie Hélène Yung-Théron propriétaire du Château de Portets, interviewée par Sud-Ouest, raconte avoir subi une inondation permanente extrêmement nuisible pour le système racinaire et le développement de maladies. Sur les parcelles exposées il faudra tout le savoir-faire de Stéphane Grenier, le chef de culture, pour nettoyer les vignes avant qu'elles ne s'asphyxient et espérer que le mildiou ne trouve par sur ces ceps un terrain propice à son développement. Dès la décrue amorcée, le Maire a déposé une demande de reconnaissance de catastrophe naturelle auprès de la sous-préfecture afin de faciliter les indemnités (validée le 24 février).

L'accessibilité au pont.

La montée des eaux est aussi une source de stress pour les automobilistes habitués à franchir quotidiennement la Garonne par le pont de Langoiran. Il faut savoir que c'est le Conseil Départemental qui décide de l'interdiction et mobilise ses agents pour positionner les barrières. La mairie suit les consignes qui sont souvent actualisées au dernier moment pour des raisons multifactorielles. Car si les crues sont souvent liées à un apport d'eau en amont, le phénomène des marées peut accentuer le débordement selon

les coefficients, les courants ou le vent. Il faut retenir que la présence des barrières signifie une interdiction de passage et que celles-ci peuvent avoir été ouvertes par des inconscients, il s'agit d'être prudent et de ne pas s'aventurer sur la route si vous avez un doute. Pour anticiper l'ouverture de la voie il convient de consulter le coefficient de marée et l'heure de la haute mer (Portets étant alignée géographiquement avec la ville de Libourne on peut se servir de cette référence). Pour autant, la basse mer ne signifie pas que la route soit ouverte car des déchets charriés par le fleuve peuvent encore encombrer la route ou la chaussée être fortement dégradée. (voir ci contre)

Une crue, même annuelle, n'est jamais anodine ; fossés et digues permettent de contenir les petites montées des eaux mais les crues exceptionnelles restent difficilement maîtrisables malgré l'action de la GEMA-PI (Gestion des milieux aquatiques et prévention des inondations), une compétence attribuée la Communauté de Communes qui vise notamment à la défense contre les inondations par la création, la gestion, et la régularisation d'ouvrages de protection. Elle aura fort à faire pour rétablir ou améliorer un réseau de digues mis à rude épreuve.

Un maraîcher durement touché

Florent Cuch, est maraîcher à Meilhan-sur-Garonne (47), tous les mercredis il vient vendre sa production sur le marché de Portets. Les inondations ont été une véritable catastrophe pour son exploitation qui a été noyée sous plusieurs mètres d'eau. La plupart des serres sont à reconstruire, la production est à jeter et les terres à remettre en état.

Il faudra encore patienter avant de revoir les légumes de Florent sur son étal de Portets, mais il ne jette pas l'éponge, ce n'est pas le style ! Pendant la crise, des journalistes de TF1 sont venus faire un reportage dans sa localité, ils ont rencontré un homme debout malgré l'adversité, un homme avant tout soucieux d'apporter de l'aide grâce à son bateau, une leçon de vie !



Le chemin du Port... à peine visible.



Les vignes et les peupliers inondés du château de Portets.



Le lavoir du port sous les eaux.



Les déchets laissés par la crue ont souvent endommagé des parcelles de vignes et de maïs (Château Millet).



Le lavoir Daubaillan n'a pas été épargné, un gros travail de nettoyage en perspective, au loin le jardin des Radicelles... (Photo F.Turon).

PORTÉSIENS...

À la rencontre de Jean Cayrol...

Poète, romancier, essayiste, éditeur et résistant français Jean Cayrol a toujours revendiqué une discrétion courtoise. Ce Portésien de cœur laisse pourtant derrière lui une œuvre littéraire remarquable et un destin forgé à l'aune de la seconde guerre mondiale.

Jean est Bordelais, il naît et habite dans la capitale girondine mais c'est à Portets qu'il connaîtra les joies champêtres des fêtes de villages, du travail de la vigne et de la pêche. Jean est encore un jeune garçon lorsque ses parents font l'acquisition de l'actuelle maison du Chéret. L'imposant immeuble construit au XVIIIème siècle à l'architecture néoclassique abrite la famille Cayrol durant les congés, elle sera le théâtre de réunions de famille durant les années 30.

La fracture de la guerre

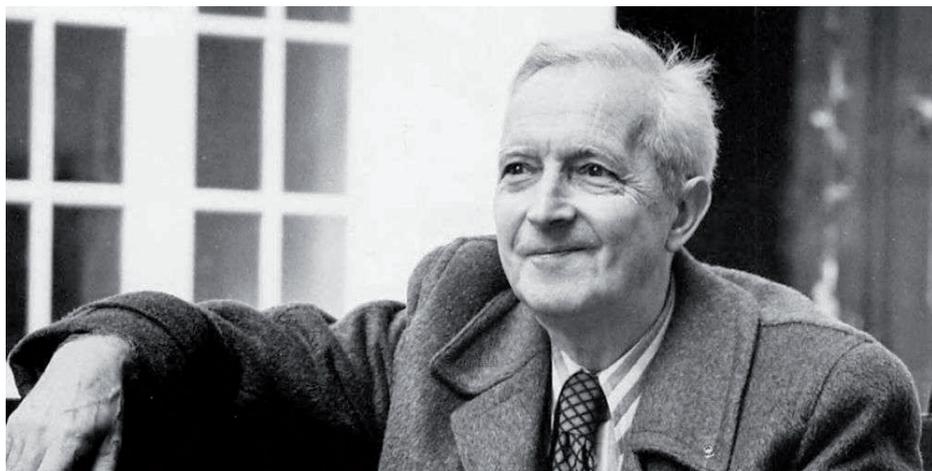
Jean Cayrol ne sera pas docteur en droit comme ses études le prédestinaient, une déconvenue scolaire et une guerre mondiale viendront réveiller l'homme de lettres qui sommeillait. Pour son engagement dans la résistance il sera arrêté et déporté Nacht und Nebel (nuit et brouillard en allemand), nom de code qui désigne les directives concernant les infractions contre le Reich ou contre les forces d'occupation dans les territoires occupés. De cet emprisonnement il écrira « Poèmes de la nuit et du brouillard » qui deviendra en 1955 un film documentaire réalisé par Alain Resnais. Cette mise en exergue de la déportation et des camps d'extermination nazis impressionnera toute une génération de spectateurs. Jean Cayrol qui signe ici les commentaires devra affronter la censure des autorités de l'après-guerre encore mal à l'aise avec l'implication des forces de l'ordre national dans la mise en œuvre du génocide. La présence d'un gendarme planton devant un camp français de déportés fut donc censurée, niée avant d'être admise et reconnue. Bien avant, en 1947, notre illustre Portésien avait obtenu le prix Renaudot pour son roman « Je vivrai l'amour des autres » où sa cicatrice concentrationnaire prend toute sa dimension dans des textes où poésie rime avec pessimisme.

Un éditeur curieux

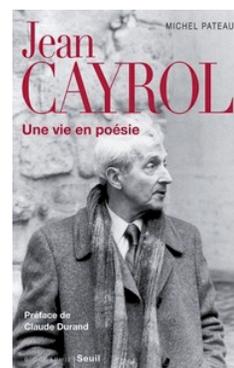
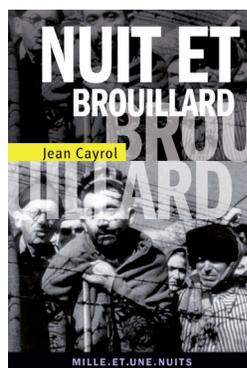
Il se fera découvreur de talent dans sa maison d'édition du Seuil : Philippe Sollers, Didier Decoin, Roland Barthes, Erik Orsenna ou encore Kateb Yacine lui doivent leurs débuts d'écrivain. Reconnu comme homme de lettres, il sera adoubé en intégrant l'académie Goncourt de 1973 à 1995.

Une vie profondément marquée par l'atrocité de la guerre et une œuvre imprégnée d'un désarroi immense et d'une résilience palpable. Il meurt à Bordeaux en 2005, à l'âge de 94 ans.

Du maquis aux camps de concentration, de son premier livre à son entrée à l'académie Goncourt, c'est aussi un peu de Portets qui s'est invité dans son parcours. Après la guerre, les Cayrol reviendront passer du temps dans le village, le père de Jean décédera dans la



commune en 1949. Par ces quelques lignes, à la veille de la commémoration de la victoire des alliés, la commune souhaite lui rendre hommage et peut-être donner envie de tourner quelques pages de *Nuit et Brouillard*.



La Maison du Chéret est déjà présente sur le plan cadastral de Portets en 1812, certainement une des maisons les plus anciennes de Portets. La famille Cayrol achète la demeure dans les années 1930 et en fait une résidence secondaire pour les vacances et les week-ends. Le père de Jean est dentiste à Bordeaux, ses journées passées à la campagne sont des parenthèses bucoliques appréciées.

Durant la guerre Jean Cayrol est déporté, la famille restera dans son appartement bordelais. Les soldats Allemands prendront leurs quartiers durant toute l'occupation dans cette maison du Chéret alors délaissée. À la fin de la guerre, les Cayrol n'oublieront pas les bons souvenirs portésiens ; ils reviendront passer du temps dans cette maison de famille, Jean y trouvera un réconfort salvateur après le traumatisme de la déportation. La tempête Klaus, en 2009, endommagera l'édifice qui sera alors réhabilité par la mairie et transformé en maison des associations.

PORTETS ASSOS

LES EFFECTIFS DE L'UNION NATIONALE DES COMBATTANTS EN HAUSSE

Depuis 1969, L'UNC trace sa route à Portets avec en ligne de mire un inusable engagement pour le devoir de mémoire.

Depuis 1969, L'Union Nationale des Combattants trace sa route à Portets avec en ligne de mire un inusable engagement pour le devoir de mémoire. Fusionnée avec son homologue Barsacaise en janvier 2019 l'association d'anciens combattants aborde 2021 avec sérénité et confiance. Loin de céder à la résignation de l'érosion naturelle du nombre de ses adhérents, l'équipe dirigeante, emmenée par son président Jean-Claude Perez, a réussi le pari d'augmenter le nombre de ses sympathisants. Il y a déjà quelques années, les acteurs des opérations extérieures (Kosovo, Syrie, Mali...) ont été invités à participer au devoir de mémoire, c'est désormais aux enfants du feu service militaire de rejoindre les rangs de l'association. Avec cette ouverture ainsi qu'un engagement profond pour le recrutement l'effectif est porté à 75 membres en 2021.

Des membres qui se mobilisent pour la transmission aux générations futures d'une mémoire des conflits afin d'éviter le retour du pire. Commémorations, expositions, rencontres et débats sont autant de moyens de rendre hommages aux combattants morts pour la France et de prévenir d'une nouvelle escalade vers la guerre. L'autre mission moins connue de l'UNC consiste à venir en aide aux personnes précarisées malgré leur statut d'anciens combattants, il peut également s'agir de leur veuve.

Plus discrète en nombre d'affiliés, l'autre association d'anciens combattants, les Camarades de Combats, marche main dans la main avec l'UNC autour des mêmes projets. Une entente cordiale qui perdure

au point que certains militants sont inscrits aux 2 associations.

Le 8 mai prochain aura lieu le 76ème anniversaire de la victoire des alliés sur le fascisme. Un regroupement auquel toute la population est conviée, sous réserve de la levée des restrictions sanitaires liées au coronavirus.

Rejoindre l'association :

06 85 04 73 25 (Jean-Claude Perez, président UNC)



Les commémorations permettent un devoir de mémoire essentiel pour préserver notre avenir.



BOAZ'ART : L'ASSO CINÉ DE PORTETS

Le nouveau siège est désormais à Portets, gros plan sur les activités de ces fondus de ciné.



Boaz'Art c'est l'association cinéma qui officie depuis 2013 dans le Sud Gironde. Depuis sa création le siège était situé rive droite, elle traverse la Garonne et vient d'élire domicile à Portets. L'occasion d'allumer les projecteurs sur ces passionnés de ciné qualifiés et expérimentés qui ont envie de partager leur savoir-faire.

Ce n'est pas par hasard si la commune de Portets a été choisie, Jean-Phi-

lippe Mortier le vice-président y réside et la ville a plusieurs fois servi de décor pour des productions cinématographiques.

En quelques années de nombreuses œuvres ont vu le jour et ont été sélectionnées pour des festivals : «La vie, la mort l'amour» créé en 2016 (Festival international du court métrage de Clermont-Ferrand) ; «Qu'est-ce qui fait la différence» en 2019 (Festival des Cendriales en Dordogne) Enfin, on n'oubliera pas « L'enterrement » récit du député Jean Lassalle porté à l'écran par le réalisateur et président de Boaz'Art Roland Alibert en 2020.

Les activités sont pour le moment suspendues afin de respecter les consignes sanitaires, mais dès que les restrictions seront levées les amateurs et les curieux de cinéma sont invités à prendre contact avec Boaz'Art pour une initiation ou un perfectionnement dans les métiers du 7ème art.

Président Roland Alibert : 06 84 50 73 74

Vice-président Jean-Philippe Mortier : 06 14 55 14 30

À quand
la fibre
chez moi ?



À Portets la fibre sera rapidement accessible à la commercialisation pour les premiers foyers raccordés. La carte d'éligibilité à la fibre est disponible via le site <https://www.girondehautmega.fr/carte-deligibilite>

Vivre ensemble Alette a 100 ans !



Alette Déjean a eu 100 ans le 5 janvier dernier. Cette Portésienne a connu pas moins de 14 Présidents et traversé 3 Républiques, c'est aussi la mémoire d'un village rural d'autrefois. Comme beaucoup d'enfants en 1921, elle est née au domicile de ses parents, dans la propriété de Béquin près du château Doms. Elle a fréquenté une des écoles de la commune bien avant que le groupe scolaire ne soit construit dans les années 50. Avec son mari Langonnais, elle s'installe rue de la Bonneterie du temps où le bourg était animé de très nombreux commerces. Maman à plein temps avec 7 enfants, Alette est aussi une excellente couturière et une figure de Portets qui n'hésitait jamais à rendre service avec un sens de l'accueil jamais démenti. La guerre de 39-45 sera une épreuve révélatrice de son caractère, elle qui n'hésitait pas à rallier Portets depuis Pessac à vélo... Une femme de cœur et de courage ! Les personnes qui ont fréquenté Alette à Portets sont unanimes sur la douce tendresse qui découlait de ses paroles.

Ses 14 petits enfants ont eu eux-mêmes des enfants... Privilège de l'âge, elle vient de devenir trisaïeule par la naissance d'une petite, petite, petite fille. Choyée à la maison de retraite de Podensac, elle profite avec le sourire des souvenirs d'une vie pleine. Les années ont passé, pourtant pas une seule fois elle n'aura révélé ses coins à champignons, dommage mais on ne se refait pas ! Bon anniversaire Alette.

Vie citoyenne Le CMJ inaugure les nouveaux bancs



Les jeunes conseillers municipaux ont pensé à leurs camarades de classe en disposant de nouveaux bancs dans la cour de l'école. Un mandat un peu perturbé par les mesures sanitaires mais qui n'ont pas empêché de mener à bien plusieurs objectifs. Avant de faire le point sur toutes ces actions, les enfants pourront s'installer confortablement pour discuter ou lire. Merci à Léane, Loris, Luna, Esteban, Émilie, Margaux, Milan et Rocco pour leur implication.

Social Une aide alimentaire pour les jeunes étudiants

Le Centre Communal d'Action Sociale et la municipalité de Portets proposent une aide alimentaire aux étudiants Portésiens.

Très attentifs à la précarité grandissante des jeunes étudiants de la commune, les acteurs sociaux proposent une aide alimentaire ponctuelle pour tous ceux qui en auraient besoin. Pas facile de décrocher le téléphone pour demander un peu d'aide, c'est pourquoi le CCAS garantit la confidentialité de ce service et une empathie à la mesure de la période difficile que nous traversons tous.

Un numéro pour se signaler : 06 03 48 50 97

Vivre ensemble Hommage à Jean Lamoulié



L'Union Nationale des Combattants a rendu hommage à l'un de ses membres décédé dernièrement.

Pierre-Jean LAMOULIE était membre de l'UNC et Portésien, à ce double titre, le président Jean-Claude PEREZ accompagné du Maire et de quelques porte-drapeaux ont tenu à déposer sur sa tombe une plaque commémorative. Pour sa participation à la guerre d'Algérie, il avait été le récipiendaire de la Croix du Combattant, de la médaille de la Reconnaissance de la Nation, et de celle des Opérations de Maintien de l'Ordre. Dans son billet de remerciements, le président de l'UNC a salué un homme au tempérament volontaire et méritant ne reculant pas devant le travail.

Frédéric Labat vous donne des conseils jardin



Le potager en Avril -Mai.

Sortez des sentiers battus et oser de nouvelles sensations...

Le printemps arrive, je jardin a été labouré et il est prêt pour les plantations.

Pour des nouvelles saveurs lors des prochains repas conviviaux, essayer de planter le panais, le crosne, le topinambour, les patates douces, les poivrons Liparis et Poxigo pour la plancha.

Pour agrémenter les plats, les parfums subtils des plantes aromatiques : ciboulettes, menthes, verveines, basilics, thym, romarin, coriandre permettront une touche d'originalité.

N'oubliez pas quelques fleurs pour agrémenter le potager, alstromérias, œillets d'Inde, campanules, lupin...

Pépinières Labat
31 route des Graves 33640 Portets
05 56 67 00 07